

SIEMENS

SIEMENS



Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/sf65

Designed for life

SF65

Consignes de sécurité	2	Messagerie vocale	38
Présentation du téléphone	4	Infrarouge	39
Symboles à l'écran	8	Surf & Fun	40
Mise en service	9	Réglages	44
Mise en marche/arrêt/PIN	12	Organiseur	49
Informations générales	13	Suppléments	50
Fonctions standard	15	Mes affaires	52
Sécurité	16	Service clients	
Saisie de texte	18	(Customer Care)	54
Téléphoner	20	Entretien et maintenance	56
Annuaire	23	Données sur le produit	57
Appels	26	Certificat de garantie	
Appareil photo	27	pour la France	58
SMS	29	Arborescence des menus	60
MMS	31	Index	67
E-mail	36		

Consignes de sécurité

Information à l'attention des parents

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation !
Expliquez aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone !



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques.

Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur le chargeur (volts). En cas de non-respect, risque de destruction du chargeur.

Lors du chargement de la batterie, le bloc secteur doit être branché dans une prise secteur facilement accessible. La seule façon de désactiver ce dispositif après le chargement de la batterie consiste à le débrancher.



La sonnerie (p. 44), les tonalités de service et la communication en mode mains-libres sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres (p. 20). Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



N'utilisez pas de loupe pour regarder l'interface infrarouge activée [produit LED de classe 1 (classification conformément à IEC 60825-1)].



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.

Attention :



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale. (Contactez votre vendeur)



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine Siemens. Vous évitez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Transmission des données améliorée

Une bonne connexion réseau est nécessaire afin que votre téléphone puisse transmettre les données plus rapidement. La transmission des données peut être ralentie lors de l'établissement de la liaison. Afin de respecter les directives sur l'effet des ondes radioélectriques, placez le téléphone à 22 mm de votre corps lors de la transmission de données.

Présentation du téléphone

① Joystick

- ① Pousser le joystick vers le haut pour lancer une application ou une fonction.
- ② Faire défiler vers la gauche, la droite, le haut et le bas pour naviguer dans les menus.
- ③ Touche OK. Appuyer **brèvement** pour confirmer une action.

En mode veille :

- ① Appuyer de manière **prolongée** pour accéder aux fonctions de numérotation ou de commande vocale.
- ② Appuyer pour accéder aux fonctions suivantes : vers le haut (Profils), vers le bas (Annuaire), vers la gauche (Album musique), vers la droite (Album d'images).


② Touche Communication

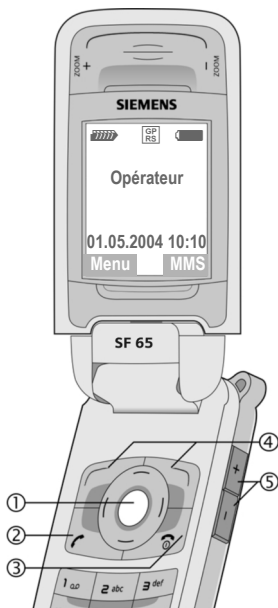
Passer, prendre des appels, afficher les derniers numéros appelés.

③ Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint : appuyer de manière **prolongée** pour l'allumer.
- Appuyer pour terminer un appel ou refuser un appel entrant.
- Appuyer **brèvement** pour revenir en mode veille.
- Appuyer de manière **prolongée** pour éteindre le téléphone.

④ Touches écran

Les fonctions actuelles de ces touches sont affichées au bas de l'écran sous forme de **Texte**/symbole (par ex. ) . (les touches placées sous l'écran fonctionnent également comme des touches écran.)



⑤ Touches de volume

- En mode veille : Appuyer pour augmenter ou réduire le volume de la sonnerie.
- Pendant un appel : Appuyer pour augmenter ou réduire le volume de l'écouteur.
- A la réception d'un appel : Appuyer **brèvement** sur une des touches pour couper la sonnerie. Appuyer de manière **prolongée** sur une des touches pour refuser un appel entrant.

① Haut-parleur

② Témoin d'appel

Situé à l'arrière du clapet. Activé par ex. à la réception d'un appel, d'un nouveau MMS ou SMS.

③ Affichage

④ Antenne intégrée

Ne pas toucher inutilement le téléphone au-dessus du couvercle de la batterie. Cela réduit la qualité du signal.

⑤ Touches de saisie

⑥ Interface IrDA

⑦  Sonnerie

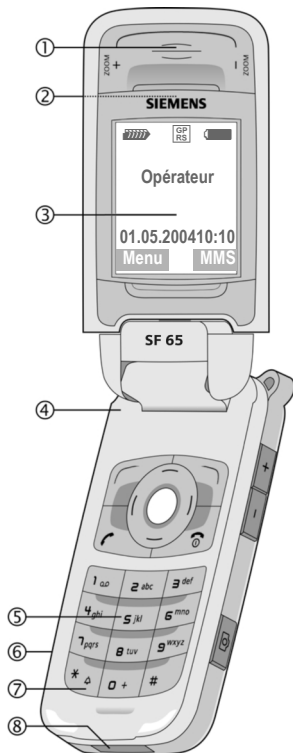
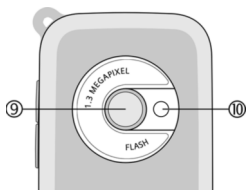
Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).

⑧ Prise

Pour chargeur, kit piéton, etc.

⑨ Objectif d'appareil photo

⑩ Flash/lampe

**Accessoires**

Consulter la page suivante pour trouver des accessoires Siemens d'origine :
www.siemens-mobile.com/shop

Passage au mode appareil photo :

Pour basculer le téléphone du mode téléphone au mode appareil photo :

- ① Tourner doucement le clapet de 180° vers la droite (sens antihoraire) jusqu'à voir sa face arrière ①.
- ② Fermer le clapet ②.

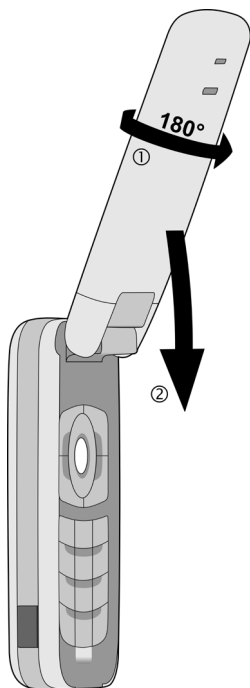
Le téléphone bascule automatiquement en mode appareil photo.

Informations supplémentaires

L'écran ne peut être tourné que dans le sens antihoraire !







Avertissement !


Suivre à la lettre les instructions de manie- ment afin d'éviter d'endommager la char- nière de l'écran. Faire attention de tourner l'écran dans le bon sens !

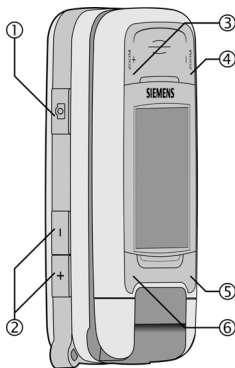


Fonctions appareil photo :

(Ces fonctions ne sont disponibles que quand le téléphone est en mode appareil photo !)

- ①  **Touche photo**
 - Appuyer pour prendre une photo.
 - Appuyer de nouveau pour enregistrer la photo dans l'album d'images.
- ②   **Touches de volume**
 - En aperçu des clichés : Appuyer pour activer/désactiver le flash : pour prendre une photo ou l'utiliser en tant que lampe.
- ③  **Touche zoom avant**
 - Pour zoomer dans l'aperçu du cliché
 - Dans des menus : Appuyer pour revenir au niveau précédent du menu Listes.
- ④  **Touche zoom arrière**
 - Pour effectuer un zoom arrière dans l'aperçu du cliché
 - Dans des menus : Appuyer pour passer au niveau suivant du menu Listes.
- ⑤  **Touche menu**
 - Appuyer pour ouvrir le menu d'options de l'appareil photo.
 - Dans des menus : Appuyer pour passer au niveau suivant.

- ⑥  **Touche portrait/paysage**
 - Appuyer pour basculer entre l'orientation portrait ou paysage.
 - Dans des menus : Appuyer pour revenir au niveau précédent.
 - A la réception d'un appel : Appuyer pour refuser un appel entrant.



Informations supplémentaires

Il n'est pas possible de passer un appel quand le téléphone est en mode appareil photo !

Informations supplémentaires

A la réception d'un appel, un message vous en informe, mais vous devez rebasculer l'appareil en mode téléphone pour prendre l'appel !

Symboles à l'écran

Symboles (sélection)



Intensité du signal



Niveau de charge de la batterie, ici 50 %



Annuaire



Appels



Surf & Fun/
Portail de l'opérateur



Tous les appels transférés



Appels transférés à la messagerie



Organiseur



SMS



Lu



Envoyé



Suppléments



Mes affaires



Réglages



Infrarouge



Sonnerie désactivée



Alarme programmée



Activé et disponible



Pas de réseau

Événements (sélection)



Appel manqué



Alerte WAP

Événements organisateur



Tâche



Réunion



Vacances

Symbole de message (sélection)



SMS non lu
(enveloppe blanche)



MMS non lu (enveloppe jaune)



E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



Message vocal reçu

Symboles dynamiques



Zone maison activée



Alerte WAP reçue



Message vocal reçu



MMS reçu (enveloppe jaune)



SMS reçu (enveloppe blanche)



SMS reçu, mémoire
SMS SIM pleine



Mode vibration activé



Mémoire pleine



Combiné connecté sur un autre
réseau

Mise en service

Insertion de la carte SIM/batterie

L'opérateur vous remet une carte SIM contenant toutes les données importantes pour votre connexion. Retirer la carte SIM de son support afin de l'insérer dans le téléphone.

- Pousser le bouton situé à l'arrière de la coque vers le haut du téléphone ① jusqu'à ce que la languette sorte de l'emplacement, puis retirer la coque ②.



- Insérer la carte SIM sous le clip métallique, avec la surface de contact pointant **vers le bas**, jusqu'à ce qu'elle soit en place. ③ (s'assurer que le coin chanfreiné est positionné correctement.) Presser le clip métallique sur la carte SIM ④.



- Placer la batterie latéralement dans les emplacements. Insérer tout d'abord son côté droit contre le coin droit du téléphone ⑤, puis pousser vers le bas ⑥ jusqu'à ce qu'elle s'enclipe.



- Pour retirer la batterie, appuyer sur les clips internes les uns après les autres puis soulever la batterie du coin droit du téléphone.
- Pour remettre en place la coque arrière, accrocher les clips sur la charnière au bas du téléphone ⑦ puis enfoncer la coque ⑧ jusqu'à ce que la languette s'enclenche.



Informations supplémentaires

Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 3 V sont prises en charge. Les anciennes cartes SIM ne conviennent pas. Dans ce cas, contactez l'opérateur.

Chargement de la batterie

Procédure de charge

À la livraison, la batterie n'est pas entièrement chargée. Brancher le cordon du chargeur au bas du téléphone ⑨, raccorder le chargeur à une prise secteur et laisser charger pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge lors de la première charge.



Durée de la charge

La charge complète d'une batterie vide prend au max. **3 heures**. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 0 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. Ne pas dépasser la tension de secteur indiquée sur le bloc secteur.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Éviter dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

140 à 400 minutes maximum

Autonomie en veille :

160 à 400 heures maximum

Symbole de charge invisible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît dans les deux heures qui suivent. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 5 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue.

Vous ne devez donc pas retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.

Informations supplémentaires

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée durant plus de 30 secondes, vous devez de nouveau régler l'heure.

Mise en marche/arrêt/PIN

Mise en marche/arrêt




Appuyer de manière prolongée.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Entrer le code PIN à l'aide des touches numériques. Les caractères apparaissent sous forme de **** afin que personne ne puisse lire le code PIN à l'écran. Corriger avec la touche .



Pour la confirmation, appuyer sur le joystick. La connexion au réseau prend quelques secondes.


Informations supplémentaires

Modification du code PINpage 17

Désactivation de la restriction de la carte SIMpage 17

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran , vous pouvez effectuer un appel d'urgence sur un réseau quelconque **sans** carte SIM et sans entrer de code PIN. (cette option n'est pas disponible dans tous les pays.)

Première mise en marche

Date et heure

À la première mise en service, le téléphone vous demande tout d'abord de vérifier la date et l'heure. Configurer le téléphone afin qu'il affiche l'heure exacte. Vous n'aurez ensuite plus à effectuer ce réglage.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année) puis l'heure (sur 24 heures).



Appuyer sur cette touche. L'heure et la date sont mises à jour.

Copie d'adresses SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans la mémoire du répertoire. Vous pouvez interrompre la copie, par ex. pour prendre un appel, puis la relancer ensuite.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (voir page 23).

Informations générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer **brèvement** pour y revenir (un appui long éteint le téléphone). Vous pouvez revenir au mode veille depuis n'importe quelle situation.

Intensité du signal



Signal puissant.



Signal faible.

Un signal faible réduit la qualité de l'appel et peut entraîner une interruption de la connexion. Se déplacer.

Menu principal

Utiliser les touches suivantes pour naviguer dans le menu principal.



Appel depuis l'état de veille.



Sélectionner les symboles des applications.



Lancement d'une application.

Options du menu principal



Ouvrir le menu.

Selon la situation, différentes fonctions sont possibles.


Mode d'emploi


Commandes de menu

Le mode d'emploi décrit sous forme **abrégée** les étapes nécessaires pour atteindre une fonction. L'opération d'affichage de l'historique de tous les appels est par ex. représentée de la façon suivante :

 →  → Liste appels

Ceci comprend les étapes suivantes :

 Ouvrir le menu principal.

→ Sélectionner  puis la fonction Liste appels .

Sélect. Appuyer pour confirmer.

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour illustrer les opérations :



Saisie de chiffres/lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin.



Touche Communication.



Touches écran.

Menu

Représentation d'une fonction de touche écran.



Appuyer verticalement sur le joystick, par ex. pour accéder au menu.



Pousser le joystick dans la direction indiquée.



Fonction dépendante de l'opérateur. Peut nécessiter un abonnement particulier.

Fonctions standard

Menus d'options

Vous trouverez ci-dessous une liste de fonctions récurrentes dans les menus d'options.

Options Ouvrir le menu.

Modifier	Ouvrir l'entrée pour la modifier. Il n'est pas possible de changer la langue durant l'édition.
Aperçu	Afficher l'entrée.
Supprimer/ Effacer tout	Supprimer l'entrée/toutes les entrées après confirmation.
<Nouveau>	Créer une nouvelle entrée.
Envoyer par...	Sélectionner le mode/moyen de transmission pour l'envoi ou l'impression.
Répondre	Pour répondre à un message. "Re" est placé devant l'objet et le texte reçu est inséré dans le nouveau message.
Enregistrer	Enregistrer l'entrée.
Copier dans répert.	Enregistrer des entrées dans l'annuaire.
Renommer	Renommer l'entrée sélectionnée.
Afficher	Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés par plusieurs codes confidentiels contre les utilisations abusives.

Conserver ces codes confidentiels en lieu sûr mais veiller à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Changer codes

CODE PIN	Protège votre carte SIM (code d'identification personnel).
CODE PIN2	Nécessaire pour régler l'affichage des détails de facturation et pour accéder aux fonctions supplémentaires de certaines cartes SIM.
CODE PUK CODE PUK2	Code de déblocage. Permet de débloquer la carte SIM après avoir entré un code PIN incorrect à plusieurs reprises.
Code interdiction	Permet de restreindre l'utilisation du téléphone et empêcher ainsi d'appeler certains types de numéros.



→ Sécurité

→ Changer codes

→ Sélectionner la fonction.

Contrôle par PIN

Le code PIN est normalement demandé lors de la mise en marche du téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, au risque toutefois d'une utilisation abusive de votre téléphone. Afin de pouvoir utiliser tous les codes de sécurité, le contrôle par code PIN doit être activé. Certains opérateurs n'autorisent pas sa désactivation.

Sélectionner

Appuyer.



Entrer le code PIN.





Valider l'entrée.

Modifier

Appuyer.



Valider.

-  →  → Sécurité
- Changer codes
- Sélectionner la fonction.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro de votre choix (de 4 à 8 chiffres) plus facile à mémoriser.



Entrer le code PIN **actuel**.



Appuyer.



Entrer le **nouveau** code PIN.



Entrer une nouvelle fois le **nouveau code** PIN puis le valider.

Changer PIN2

(affichage uniquement si le code PIN2 est disponible)

Procéder comme dans la section **Changer PIN**.

Changer code de blocage

Procéder comme pour les autres codes.

Réactivation de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est bloquée. Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas d'oubli du PUK (MASTER PIN), contacter votre opérateur.

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur une touche numérique jusqu'à ce que le caractère voulu s'affiche. Par exemple :



Appuyer une fois **brève-ment** pour insérer la lettre **a**, deux fois pour la lettre **b**, etc. Appuyer de manière **prolongée** pour insérer le chiffre.



Appuyer **brèvement** pour effacer la lettre placée avant le curseur, appuyer de manière **prolongée** pour effacer le mot entier.



Déplacer le curseur vers l'avant/l'arrière.



Appuyer **brèvement** : basculer entre **abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123**.



Appuyer pour activer/désactiver les caractères spéciaux.



Appuyer **une fois/plusieurs fois** :

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Appuyer de manière **prolongée** : Ecrit 0.



Insère un espace.
Appuyer **deux fois** : Ecrit 1.
Appuyer de manière **prolongée** : Ecrit 1.

Caractères spéciaux



Appuyer pour activer/désactiver les caractères spéciaux.



Se déplacer jusqu'à la table de caractères contenant le caractère spécial voulu :

1	.	2	,	3	?
4	:	5	;	6	!
7	"	8	'	9	@

1	+	2	-	3	=
4	*	5	/	6	%
7	<	8	>	9	#

1	\$	2	£	3	¥
4	&	5	ı	6	ı
7	(8)	9	_



Appuyer sur la touche correspondante au caractère spécial recherché.

Saisie de texte avec T9

« T9 » déduit le mot correct en comparant une succession de lettres.



Activer/désactiver T9.

Rédaction de texte avec T9

Il est préférable de finir un mot sans regarder l'écran.

Il suffit d'appuyer **une seule fois** sur les touches correspondant aux lettres choisies.



Un espace ou un déplacement vers la droite termine le mot.

Ne pas intégrer de caractères spéciaux tels que à, écrire plutôt la lettre standard par ex a. T9 s'occupe du reste.

Propositions T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour un mot, la plus fréquente est affichée en premier.



Appuyer. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité, appuyer de nouveau.



Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Informations supplémentaires



Appuyer **brèvement** : Basculer entre : abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123.



Appuyer pour activer/désactiver les caractères spéciaux (p. 18).

T9®Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ;
Canada, brevets n° 1,331,057 ;
Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ;
Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ;
République de Singapour, brevet n° 51383 ;
brevet européen n° 0842463 (96927260.8) ;
DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ;
des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Téléphoner



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe ou un préfixe international).

◀C Un appui **bref** efface le dernier chiffre, un appui **prolongé** efface le numéro complet.



Composer le numéro.

Raccrocher



Appuyer **brièvement** sur la touche Fin.

Réglage du volume



Utiliser les touches de volume pour l'ajuster.

Basculer en mode mains-libres

Appuyer de manière prolongée sur la touche verte pour basculer le téléphone en mode mains-libres.

Rappel des numéros précédents



Appuyer **deux fois**. Pour rappeler le **dernier** numéro composé.

Affichage de la liste de rappel :



Appuyer **une fois**.



Choisir un numéro puis ...



... appuyer.

Rappel automatique

Rappel auto.

Le numéro est automatiquement recomposé 10 fois avec des intervalles de temps croissants.

Prendre l'appel



Appuyer.

Ou

Options

Ouvrir et sélectionner Prendre l'appel ou Prendre m-libres.

Rejeter l'appel



Appuyer **brièvement**.

Ou

Options

Ouvrir et sélectionner Rejeter ou Silence.

Informations supplémentaires

Prendre l'appel avant d'approcher le téléphone de l'oreille afin d'éviter tout trouble auditif dû aux sonneries !

Appel en mode mains-libres

Activ. mains libres

Restitution sur le haut-parleur (appel mains-libres).

Toujours désactiver le mode mains-libres avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !

Préfixes internationaux



Ajouter « + » avant le numéro.

Options de communication

Options Les fonctions proposées ne peuvent être utilisées que **pendant** la communication.

Permutation entre 2 appels

Etablissement d'une deuxième communication

Options Ouvrir le menu.



Sélectionner un nouveau numéro dans l'annuaire.

Ou



Composer directement le nouveau numéro, l'appel en cours est automatiquement mis en attente.

Options Ouvrir le menu.

Permuter Va-et-vient entre des appels.

Ou



Utiliser le joystick pour permuter entre des appels.

Appels pendant une communication

Vous entendez un « signal de mise en attente » et pouvez à présent :

- **Prendre le nouvel appel en plus du premier**



Prendre l'appel et mettre le premier en attente.

Ou

Options Appuyer pour prendre l'appel.

- **Refuser l'appel en attente**

Rejeter l'appel

Refuser l'appel ou le transférer vers la messagerie à l'aide de l'option « Transfert » du menu « Options de communication ».

Ou, utiliser



pour refuser l'appel entrant.

- **Terminer l'appel en cours et prendre le nouveau**

Prendre

Prendre le nouvel appel

Ou



Prendre le nouvel appel avec le joystick.



Terminer l'appel en cours.

Terminer un/des appel(s)



Appuyer sur la touche Fin.

Oui

Reprendre l'appel en attente.

Non

Terminer tous les appels.

Conférence

Vous pouvez appeler successivement jusqu'à 5 participants. Une fois une communication établie :

Options

Ouvrir le menu. L'appel en cours est mis en attente.



Sélectionner le nouveau numéro dans la liste des appels ou l'annuaire.

Ou



Composer directement le nouveau numéro.

Options

Appuyer quand la nouvelle connexion est établie puis sélectionner **Conférence**. Répéter cette procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en ligne.

Fin



La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Annuaire





Vous pouvez utiliser le téléphone pour mémoriser les noms et numéros de vos connaissances sous forme de contacts. Vous pouvez enregistrer ces contacts soit sur la carte SIM (option **Annuaire**) soit dans la mémoire du téléphone (option **Répertoire**). L'option **Répertoire** est configurée par défaut.

Pour enregistrer les contacts, sélectionner :



Nouvelle entrée

Marche à suivre pour ajouter un nouveau contact dans l'annuaire :

-  Ouvrir le répertoire.
-  Sélectionner **Liste des noms**.
-  Sélectionner **<Nouveau>**.
-  Compléter les champs de saisie :

ENTRER NOM :

Entrer le prénom et/ou le nom.

No. téléphone :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Type numéro :

Sélectionner le type de la nouvelle entrée, par ex. portable, numéro privé, fax.

Vous pouvez également sélectionner les options suivantes :

Choisir groupe : (dans l'option Répertoire)

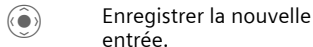
Attribue l'entrée à un groupe (p. 25).

E-mail : (dans l'option Répertoire)

Entrer l'adresse e-mail.

Note : (dans l'option Répertoire)

Au besoin, vous pouvez entrer des commentaires sur le contact.



Informations supplémentaires

Préfixes internationales :



Ajouter « + » avant le numéro.

Rechercher une entrée/appeler



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner **Liste des noms**.



Sélectionner un nom en entrant la première lettre et/ou en faisant défiler l'affichage.



Appeler le numéro sélectionné.

Modification d'une entrée



Sélectionner l'entrée dans l'annuaire.

Options

Afficher les options.



Sélectionner le champ de saisie souhaité.



Apporter les modifications.



Appuyer pour enregistrer les modifications.

Edition des entrées

Les options suivantes sont disponibles, suivant la sélection en cours.

Options

Ouvrir le menu.

Modifier

Vous pouvez éditer le nom, le numéro et le type de l'entrée sélectionnée.

Supprimer

Vous pouvez supprimer l'entrée sélectionnée.

Envoyer SMS

Vous pouvez envoyer un SMS au(x) destinataire(s) sélectionné(s).

Envoyer MMS

Vous pouvez envoyer un MMS au(x) destinataire(s) sélectionné(s).

Infrarouge

Vous pouvez envoyer l'entrée sélectionnée par IrDA (liaison infrarouge).

Afficher

Vous pouvez visualiser les détails de l'entrée sélectionnée.

Copier ds annuaire (dans l'option Répertoire)

Vous pouvez copier manuellement des entrées de la mémoire du téléphone dans la carte SIM.

Copier dans répert. (dans l'option Annuaire)

Vous pouvez copier manuellement des entrées de la carte SIM dans la mémoire du téléphone.

Appel mains libres

Vous pouvez appeler le destinataire sélectionné avec la fonction mains-libres.

Numérot. Vocale

Vous pouvez enregistrer une numérotation vocale pour accéder plus rapidement à l'entrée sélectionnée.

Appel flash

Vous pouvez composer plus rapidement un numéro en programmant un appel flash pour l'entrée sélectionnée.

Réglages

Selon la sélection actuelle, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Choisir groupe	Sélectionner le groupe affecté au contact.
Sélection	Sélectionner Répertoire ou Annuaire.
Effacer tout	Effacer toutes les données contenues dans Répertoire / Annuaire.
Copier dans répert.	Copier toutes les entrées de la mémoire Annuaire dans la mémoire Répertoire.
(fonctions standard, voir page 15)	

Config. Groupes

Pour mieux gérer les entrées du **Répertoire**, elles peuvent être classées. Vous pouvez sélectionner un groupe à la création d'une nouvelle entrée ou sélectionner une entrée existante pour modifier les paramètres du groupe. Vous pouvez sélectionner une mélodie et une image pour le groupe. Elles sont affichées/jouées quand une personne de ce groupe appelle.



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner **Liste des noms**.



Sélectionner l'entrée requise.



Sélectionner **Options**.



Appuyer sur **Choisir groupe**.

Mes numéros

Entrer ses numéros « personnels » quand **Annuaire** ou **Répertoire** est sélectionné.

Appel d'urgence

Le numéro d'appel d'urgence est toujours affiché à la fin de la liste de noms. Ce numéro est prédéfini et ne peut pas être modifié (voir également page 12).


Appels


Les numéros sont enregistrés afin de faciliter le rappel.

Liste appels

La liste des appels peut comprendre au max. 30 entrées : par ex. les appels manqués, les appels reçus ou les appels émis.

 →  Liste appels

 Sélectionner l'entrée du journal.


 Ouvrir l'entrée du journal.

 Sélectionner le numéro de téléphone.

Options / OK

Sélectionner Appel, Rappel mains-libres, Envoyer SMS, Envoyer MMS, Détails, Enregistrer, Supprimer.



Accès aux derniers appels

 Accès rapide en mode veille.

Réinitialiser


Le journal des appels est effacé.

Durée/coûts

 →  → Durée/coûts
→ Sélectionner la fonction:

Info dern. Appels, Appels sortants, Appels entrants, Coût total

 Sélectionner.

 Ouvrir les réglages.

Réinitialiser

Réinitialiser le paramètre sélectionné.

Annuler

Annuler le paramètre sélectionné.

Coût total

 Ouvrir le menu :

Taux de facturation

Saisie de la devise utilisée ainsi que du coût unitaire.

Voir solde

Affichage du crédit ou du nombre d'unités restantes.

Limite coût

Des cartes SIM spéciales permettent à l'utilisateur ou à l'opérateur de spécifier une limite de coûts.

Réinitialiser

Réinitialiser le réglage sélectionné.

Annuler

Annuler le paramètre sélectionné.

Appareil photo

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos sur l'appareil photo intégré et

- utiliser une photo comme fond d'écran.
- envoyer la photo via MMS, IrDA ou e-mail.

Mise en marche

- Tourner doucement l'écran de 180° vers la droite.
- Fermer le clapet, voir Présentation du téléphone (p. 4).
- Le téléphone bascule automatiquement en mode appareil photo.
- Pour en savoir plus sur les fonctions des touches en mode appareil photo, voir Présentation du téléphone (p. 4).

Informations supplémentaires

L'appareil photo est automatiquement activé dès que vous basculez le téléphone en mode appareil photo.

L'aperçu du cliché s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :



Résolution.



Mode nuit.



Retardateur.



Flash activé.



Enregistrement.



Mode rafale.

1,5

Valeur de zoom, par ex., 1,5.

Réglages avant la prise de vue :



Appuyer pour zoom avant/arrière dans l'aperçu du cliché.

Résol. photo

La qualité d'enregistrement des photos peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu.

Optimal: 1280 × 960 (SXGA)

Elevé: 640 × 480 (VGA)

Fond d'écran: 128 × 160

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné. Le fond d'écran est adapté à la résolution de l'écran du téléphone.

Prendre une photo



Appuyer pour prendre une photo.



Appuyer pour prendre la photo. La photo est enregistrée dans l'album d'images.

Supprimer Supprimer la photo.

Envoyer Envoyer la photo par :

- Infrarouge
- MMS
- E-mail

Diaporama

Afficher à l'écran toutes les photos disponibles, les unes après les autres. Appuyer sur n'importe quelle touche pour arrêter le diaporama.

Mode veille

Si vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant deux minutes, il bascule automatiquement en mode veille. Appuyer sur n'importe quelle touche pour revenir à l'aperçu quand le mode veille est activé.

Options de l'appareil photo

Les fonctions suivantes sont disponibles, en fonction de la situation en cours.

Options Ouvrir le menu.

Options

- **Réglages :**
Qualité des photos, sons, réinitialisation des paramètres.
- **Cadres :**
Choisir entre Cadres standard, Mes cadres, ou aucun cadre.
- **Mode couleur :**
par ex. noir, blanc, sépia.
- **Album d'images**
- **Retardateur :**
L'appareil prend automatiquement la photo env. 10 s après déclenchement. Un bip se fait entendre durant les 3 dernières secondes.
- **Flash :**
Activer le flash avant de prendre la photo.
- **Mode rafale :**
Prendre plusieurs photos en une prise.
- **Mode nuit :**
Utiliser quand la luminosité est très faible.
- **Orientation image :**
Utiliser le format portrait pour l'écran du téléphone et le format paysage pour l'écran du PC.

(fonctions standard, voir page 15)


SMS


Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS « normaux » de 160 caractères (facturé comme plusieurs SMS).


Vous pouvez également envoyer un SMS ne contenant que des images et des sons, sans texte. Le format SMS ne supporte pas en outre tous les types d'images et/ou de sons.


Rédaction/envoi

 →  → SMS → Nouveau SMS


 Sélectionner <Ajouter contact> pour choisir un nom dans la liste de noms affichée ou entrer un nouveau numéro. Répéter cette procédure pour ajouter d'autres contacts.


 Sélectionner <Nouveau>.

 Entrer du texte (voir également page 18) ou sélectionner **Modèle** pour utiliser message prédéfini.

 Sélectionner <Ajouter média> pour insérer une image, du texte ou des sons dans le SMS.

Sélectionner dans une liste de pièces jointes possibles puis appuyer sur **OK**.

 Sélectionner **Enregistrer** pour enregistrer le message dans la liste.

 Sélectionner **Envoyer** pour envoyer le SMS au(x) destinataire(s) sélectionné(s).

Le SMS est transmis au centre de service d'où il va être envoyé.

Archive

 →  → Archive

La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

SMS à un groupe

Procéder de la même manière que pour écrire un SMS standard. Répéter cette procédure autant de fois que nécessaire pour ajouter d'autres contacts.

Lire



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS.



Pour lire le SMS, appuyer sur le joystick ou sur **Lire**.



Faire défiler le message ligne par ligne.



Sélectionner dans la liste d'options suivante.

Options

Ouvrir le menu.

Répondre Répondre immédiatement au SMS affiché.

Faire suivre Faire suivre le message sélectionné à un destinataire sélectionné.

Supprimer Supprimer le message sélectionné.

Commut. s. archive Enregistrer le message dans la mémoire du téléphone.

Rappel Appeler l'auteur du message sélectionné.

Réglages SMS

Signature



→ Envelope icon → SMS → Réglages SMS

→ Signature

Vous pouvez entrer une « signature » comportant au maximum 16 caractères qui sera ajoutée à chaque SMS. Exceptions : en cas de modification d'un SMS existant.

Dans ce menu, vous pouvez également configurer les paramètres suivants :

Sauvegarde auto	Enregistrer automatiquement les SMS envoyés dans la mémoire du téléphone. Sélectionner Marche ou Arrêt .
Centre SMS	Sélectionner le numéro du centre de service à utiliser par défaut pour l'envoi de SMS.
Période de validité	Définir l'intervalle de temps durant lequel le centre de service essaiera d'envoyer le message : 1 heure, 12 heures, 1 journée, 1 semaine, Maximum* * Temps maximum autorisé par l'opérateur.
Chemin réponse	Sélectionner Marche pour envoyer le numéro du centre de service avec le SMS afin que le destinataire puisse répondre en utilisant ce numéro.
Accusé de réception	Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.

Messages standard



→ Envelope icon → SMS → Modèle

Les messages standard peuvent être enregistrés dans le téléphone et ajoutés aux autres messages.

MMS

Le **Multimedia Messaging Service** permet d'envoyer du texte, des images et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail.

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez le message complet ou seulement une note stipulant les coordonnées de l'expéditeur et la taille du message. Le MMS peut être téléchargé manuellement ultérieurement.

Création

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu. Le contenu peut comprendre plusieurs pages. Chaque page peut contenir un texte, une image et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie.

Rédiger nouveau MMS

 →  → MMS → Nouveau MMS



Sélectionner <Nouveau>.



Sélectionner <Ajouter contact> pour choisir un nom dans la liste de noms affiché ou entrer un nouveau numéro ou bien une adresse e-mail. Répéter cette procédure pour ajouter d'autres contacts.



Sélectionner <Ajouter média> pour ajouter une image, un texte ou un son.

Envoyer MMS

Quand le nouveau MMS est terminé :



Sélectionner **Envoyer** pour envoyer le MMS au(x) destinataire(s) sélectionné(s).

Options

Options Ouvrir le menu.

Ajouter page	Créer une nouvelle page et l'ajouter au diaporama.
Page suivante	Passer à la page suivante.
Page précédente	Revenir à la page précédente.
Modifier l'objet	Modifier ou entrer l'objet de votre message.
Supprimer page	Supprimer la page sélectionnée.
Enregis. brouillon	Enregistrer le message sous forme de brouillon pour l'éditer, le compléter et l'envoyer ultérieurement.
Enregis. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle. Voir également ci-dessous.
Durée aff. page	Changer le temps d'affichage des pages et définir le délai entre chaque page.
Aperçu MMS	Afficher les pages créées.
(fonctions standard, voir page 15)	

Modèles



Les modèles MMS sont enregistrés sous forme de MMS sans adresse. Ils peuvent être envoyés sans modification en tant que nouveaux MMS ou utilisés comme base de rédaction pour de nouveaux MMS. Suivant la capacité mémoire disponible, au max. 99 modèles peuvent être enregistrés dans le téléphone.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enregis. modèle**.

Réception



Réception d'un nouveau MMS/d'une notification indiquée à l'écran.

Vous pouvez choisir entre le mode de récupération automatique ou manuel. (Voir paramètres ci-après.)

Informations supplémentaires

Le téléphone vous prévient si la taille du MMS est supérieure à la capacité mémoire disponible. Supprimer certains fichiers pour libérer de la mémoire.

Options Ouvrir et sélectionner **Lire** pour lire le MMS ou appuyer sur **OK**.

L'expéditeur du message a peut-être demandé un **Rapport de lecture**.



Appuyer sur **OK** pour envoyer un rapport ou sur **Supprimer** pour supprimer le rapport.

Lecture

Le MMS complet a été reçu.



Sélectionner **Boîte de réception** puis sélectionner le MMS voulu.



Appuyer sur **OK** pour accéder aux **Options Lecture** :

Lire	Rebasculer en mode automatique, le MMS est restitué comme diaporama.
Page précédente	Revenir à la page précédente.
Page suivante	Passer à la page suivante.
Retour arrière	Aller à la première page.
Enregistrer image	Détacher l'image de la page affichée et l'enregistrer dans l'Album d'images.
Enregistrer son	Détacher le son de la page affichée et l'enregistrer dans l'Album musique.
Fermer	Fermer le MMS et retourner à la Boîte de réception .

Gestion des dossiers

Vous pouvez utiliser quatre dossiers différents. Le dossier actif est le dernier sélectionné.

Brouillons Liste tous les MMS enregistrés en tant que brouillons ou qui ont été enregistrés automatiquement si vous avez quitté le menu MMS sans enregistrer ou envoyer le MMS. Vous pouvez sélectionner : **Lire message**, **Modifier MMS**, **Envoyer MMS** et **Supprimer**.

Modèles Liste tous les MMS enregistrés en tant que modèles. Vous pouvez sélectionner : **Lire message**, **Modifier MMS** et **Supprimer**.

Boîte d'envoi Liste tous les MMS envoyés ou créés mais pas encore envoyés. Vous pouvez sélectionner : **Lire message** ou **Supprimer**, **Faire suivre** ou **Renvoyer MMS** à quelqu'un ou voir les **Détails MMS** des messages.

Boîte de réception Liste tous les **Accusé réception**, **Rapport lect.**, **MMS lu** et **MMS effacé**. Vous pouvez sélectionner : **Lire** ou **Supprimer** rapports et notifications. Vous pouvez également sélectionner : **Lire message**, **Répondre à** ou **Faire suivre** le MMS ou afficher les **Détails MMS** ou **Supprimer** le MMS.


Réglages


 →  → MMS → Réglages
 → Sélectionner la fonction.

Choisir profil

Vous pouvez définir cinq profils SMS. Les propriétés d'envoi sont indiquées dans ces profils. S'ils ne sont pas pré-configurés, les données nécessaires sont disponibles auprès de l'opérateur ou :

www.siemens-mobile.com/sf65

 Sélectionner le profil.

 Ouvrir le profil pour l'éditer.

Configuration de l'application

Configurer l'envoi des MMS en fonction de vos besoins :

Accusé de réception	Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.
Rapport de lecture	Demander une confirmation de lecture des MMS.
Sauvegarde auto	Enregistrer automatiquement les MMS envoyés de la Boîte d'envoi . Sélectionner Marche ou Arrêt .
Période de validité	Définir l'intervalle de temps durant lequel le centre de service essaiera d'envoyer le message : 1 heure, 12 heures, 1 journée, 1 semaine, Maximum* * Temps maximum autorisé par l'opérateur.
Durée aff. page	Sélectionner le délai entre les pages du MMS.
Mode de récup.	Vous pouvez choisir de recevoir les MMS complets ou uniquement une notification de leur arrivée. Manuel: Se connecter manuellement sur le serveur en sélectionnant la notification dans la Boîte de réception , sélectionner Lire pour télécharger puis Lire . Automatique: Les MMS reçus sont placés dans la Boîte de réception . Sélectionner le message puis Lire .

Paramètres réseau

Le compte réseau est utilisé pour sélectionner un profil de connexion des réseaux définis.

Réseau:	Sélectionner le type de réseau utilisé pour effectuer une connexion : GSM , GPRS ou GPRS d'abord .
Centre MMS	Entrer l'adresse MMS du serveur auquel vous vous connectez.
Adresse passerelle/ Port passerelle	Entrer l'adresse IP et le numéros de port de la passerelle du serveur via passerelle.

Tous les paramètres MMS doivent être configurés à l'achat du téléphone. Si ce n'est pas le cas, prendre contact avec l'opérateur.

E-mail

Votre téléphone dispose d'un logiciel de messagerie (client) permettant d'écrire et de recevoir des e-mail. Suivant les e-mail que vous souhaitez lire, sélectionnez la messagerie correspondante.

Rédaction/envoi



Entrer les informations suivantes :

<Ajouter média>

Valider la liste d'adresses.

<Ajouter contact>

Ajouter des adresses à la liste. Si vous avez enregistré des contacts dans le répertoire, vous pouvez sélectionner les adresses dans la **Liste des noms** affichée.

OBJET : Entrer l'en-tête de l'e-mail.

Joindre fichier :

Ajouter des fichiers texte, des images et des sons en tant que pièces jointes.

Pour envoyer :

- Options** Sélectionner.
- Enregistrer** Enregistrer l'e-mail.
- Envoyer** Envoyer immédiatement.
- Modifier e-mail**
Entrer le texte.

Réception/lecture



Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur.

Détails Voir contenu détaillé de l'en-tête.

Recevoir e-mails
Recevoir les e-mail sélectionnés du serveur.

Supprimer Supprimer l'e-mail sélectionné.

Ajouter au répert.
Enregistrer l'adresse de l'expéditeur dans le répertoire.

Re : Répondre à l'e-mail.

Transf. : Transférer l'e-mail.

Configuration



Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres d'e-mail doivent être configurés. Les données nécessaires sont disponibles auprès de l'opérateur ou :

www.siemens-mobile.com/sf65

Accès réseau

Sélectionner le type de réseau utilisé pour les connexions e-mail.

Réseau

GSM Le téléphone n'utilise que des porteurs GSM pour les connexions e-mail.

GPRS Le téléphone n'utilise que des porteurs GPRS pour les connexions e-mail.

GPRS d'abord

Le téléphone essaie tout d'abord de se connecter à un porteur GPRS. S'il n'est pas disponible, il utilisera un porteur GSM.

Réglages GSM

Vous pouvez modifier les réglages GSM.

Réglages GPRS

Vous pouvez modifier les réglages GPRS.

Serveur e-mail

Définir les réglages nécessaires pour se connecter sur le serveur e-mail.



Entrer le **Login**, **Mot de passe** et **Adresse e-mail**.

Avancé

Les réglages avancés tels que les adresses POP3, SMTP et DNS sont généralement prédéfinis. Il n'est alors pas nécessaire de les modifier. Pour plus de renseignements sur les réglages avancés, prendre contact avec l'opérateur.

Messagerie vocale



Si vous disposez d'une messagerie vocale, un appelant peut vous laisser un message vocal :

- si votre téléphone est éteint ou ne peut pas recevoir ;
- si vous ne voulez pas prendre l'appel ;
- ou si vous êtes déjà en ligne.

Vous devez le cas échéant vous enregistrer pour avoir accès à cette fonction, puis la configurer manuellement.

Réglages



Votre opérateur vous communique deux numéros :

Enregistrer le numéro de la messagerie

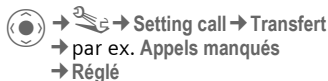
Appeler ce numéro pour écouter les messages vocaux.



Entrer le numéro puis confirmer avec **OK**.

Enregistrer numéro de transfert d'appel

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.



Entrer le numéro et se connecter sur le réseau en appuyant sur **OK**.

Ecoute d'un message



La réception d'un nouveau message est signalée – selon l'opérateur – de la façon suivante :



Symbole avec bip.

Ou



Notification via SMS plus bip.

Ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appeler la messagerie pour consulter les messages.



Appuyer de manière **prolongée** (entrer une seule fois le numéro de la messagerie, le cas échéant).

Infos SMS



Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans vos Rubriques.

Infrarouge

Vous pouvez communiquer (envoi et réception de données) avec d'autres périphériques compatibles IrDA comme par ex. un PC ou un organisateur personnel.

Vous pouvez échanger les données suivantes via IrDA : cartes de visite, événements, images, fichiers son ou fichiers Java™. Toutefois les fichiers Java™ ne peuvent qu'être téléchargés, pas envoyés.

La distance entre deux périphériques IrDA ne doit pas dépasser 30 cm et rien ne doit gêner le rayon infrarouge.

Informations supplémentaires

Raisons possibles de l'échec d'un échange de données : la liaison infrarouge est interrompue, le fichier transféré est trop grand, le téléphone ne se connecte pas avant expiration du délai prescrit, annulation de l'opération.

Réception de données via IrDA

 →  → Recevoir données

Supprimer Supprimer les données reçues.

Enregistrer Enregistrer les données reçues.

Afficher Afficher l'image ou écouter la mélodie reçue.

Branchement sur PC Windows® par liaison infrarouge (IrDA)

 →  → Données / Fax

Branchement sur PC Windows®

Vous pouvez brancher votre téléphone sur un PC Windows® via IrDA ou avec un câble de transfert (accessoire). Le programme PC Windows® MPM (Mobile Phone Manager) vous permet d'envoyer/de télécharger des images et des sons. Vous pouvez télécharger le Mobile Phone Manager sur Internet à l'adresse suivante : www.siemens-mobile.com/sf65.

Surf & Fun

Vous pouvez consulter les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur. Il se peut que la connexion s'établisse lors de la sélection de cette fonction (suivant votre opérateur). Dans ce cas, appuyer sur la touche Marche/Arrêt pour stopper la connexion et accéder aux menus du navigateur.

WAP



L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (**Réglages du navigateur**, page 41 ; éventuellement pré réglée par l'opérateur).

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil Appeler la page de démarrage prédéfinie ou le profil courant (p. 41).

Signets Afficher les signets enregistrés dans le téléphone ; enregistrer le signet.

Entrez l'URL Entrer une URL.

Boîte récep. Push Sélectionner un message à afficher.

Réglages Réglages du navigateur (p. 41).

Fin de la connexion



Appuyer **brèvement** sur la **Touche fin** / appuyer de manière **prolongée** sur la **touche écran** de droite pour terminer la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélectionner un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.



- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur



GSM en ligne



GPRS en ligne

Saisie de texte/caractères spéciaux

Pour la saisie de texte/caractères spéciaux, voir Saisie de texte (p. 18).

Réglages du navigateur



Options Ouvrir le menu.

Réglages Sélectionner.

Choisir profil	Affichage de la liste des profils pour l'activation/le réglage (voir ci-dessous).
Connexion	Définir les paramètres de protocole, par ex. sélectionner l'accès au réseau et le porteur ou accéder aux paramètres de sécurité.
Options navigation	Indiquer si les images doivent être téléchargées pour l'affichage.
Renommer profil	Renommer le profil sélectionné.
Mémoire cache	Supprimer le contenu du cache.

Profils

La configuration du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur :

Profils prédéfinis

Dans la plupart des cas, des profils d'accès ont déjà été créés par un ou plusieurs opérateur(s).

 Sélectionner le profil.

 Activer le profil.

Configuration manuelle du profil

Les données nécessaires sont disponibles auprès de l'opérateur ou :

www.siemens-mobile.com/sf65

Signets







Les URL enregistrées dans le téléphone s'affichent. De nouveaux signets peuvent être enregistrés. Les signets peuvent être édités et gérés dans des dossiers.


Casse-Briques



Le but du jeu est de détruire des briques en les frappant avec la balle. La destruction de toutes les briques vous permet de passer au niveau suivant.

  Déplacer la raquette vers la gauche ou la droite.

  Envoyer la balle vers la gauche ou la droite.

 Mettre le jeu en pause.

Le jeu est mis en pause pendant 2 minutes. Ensuite l'écran revient en mode veille et le jeu est arrêté.

Jeux & Appli.



Des jeux et applications sont disponibles sur Internet. Votre téléphone comprend le Java™. De ce fait, vous pouvez télécharger sur le téléphone des applications compatibles Java™. La plupart des applications sont accompagnées d'un mode d'emploi. Certains jeux et applications sont préinstallés sur votre téléphone. Ils sont décrits à l'adresse suivante : www.siemens-mobile.com/sf65

Réglages



Lancement auto.

Sélectionner Lancement auto. pour lancer automatiquement l'application quand l'installation est terminée.

-  Activer/désactiver le lancement auto.
-  Valider la sélection.

Accès réseau

Compte réseau

Vous pouvez sélectionner un des profils réseau définis dans Réglages (page 44).

Réseau

Vous pouvez sélectionner le type de réseau utilisé au lancement d'une connexion, GSM ou GPRS.

Adresse DNS

Vous pouvez entrer l'adresse DNS du réseau de données externe sur lequel vous souhaitez vous connecter.

Prérequis

Le profil WAP (p. 41) et le compte (p. 48) doivent être configurés.

Téléchargement

Sélectionnez le compte correspondant, suivant que vous souhaitez télécharger des jeux ou des applications :



En plus des URL et opérateurs pour le téléchargement, les applications/jeux et dossiers existants sont également affichés.

Informations supplémentaires

Le navigateur vous permet de télécharger de l'Internet des applications (par ex. sonneries, jeux, images, animations).

Siemens décline toute garantie et responsabilité concernant toute application ultérieurement installée par le client et tout logiciel non fourni initialement avec le téléphone. Il en va de même pour les fonctions activées ultérieurement à la demande du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications.

En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions sont supprimées. En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité.

Siemens décline toute responsabilité ou garantie quant à la possibilité et à la gratuité d'un nouveau téléchargement ou d'une nouvelle activation. Il est recommandé de sauvegarder de temps en temps les applications sur un PC en utilisant le « Mobile Phone Manager » (www.siemens-mobile.com).

Réglages

Profils




Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

Cinq profils standard sont fournis avec des réglages par défaut. Vous pouvez néanmoins les modifier : **Envir. normal**, **Réunion**, **Envir. bruyant**, **Kit voiture**, **Kit piéton**.

Configuration des profils

 Sélectionner le profil.

 Valider la sélection.

Kit voiture

Si un kit voiture Siemens d'origine est utilisé, le profil change automatiquement quand le téléphone est branché sur le kit voiture.

Kit piéton

Le profil ne change automatiquement que si un kit piéton Siemens d'origine est utilisé (voir également accessories).

Affichage



→ Sélectionner la fonction.

Langue

Définir la langue des textes affichés.

Fond d'écran

Sélectionner le graphique du fond d'écran.

Animations

Vous pouvez désactiver toutes les animations utilisées.

Rétroéclairage

Vous pouvez faire désactiver le rétroéclairage du clavier/de l'écran au bout de 60 s.

Sons



→ Sélectionner la fonction.

Configurer les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins.

Volume sonnerie

Indiquer le volume des sonneries.

Sonnerie

Sélectionner la sonnerie.

Bips touches

Activer/désactiver le bip de touches. Quand cette fonction est activée, un bip retentit à chaque fois que appuyez sur une touche.

Égaliseur

Vous pouvez adapter la courbe de réponse soit avec l'égaliseur, soit durant un appel.

Alarmes

Activer/désactiver l'alarme sonore. La liste des alarmes sonores possibles s'affiche.

Bip 1 min

En cours d'appel, vous entendez un bip toutes les minutes, ce qui vous permet de contrôler la durée de la communication.

Vibreur

Activer/désactiver le vibreur. Vous pouvez activer la fonction vibreur en remplacement de la sonnerie. Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).



Vous pouvez également maintenir cette touche enfoncée en mode veille pour activer/désactiver tous les signaux sonores.

Sonnerie SMS/MMS

Activer/désactiver la sonnerie SMS/MMS si le téléphone doit vous prévenir à la réception d'un nouveau message. La liste des sonneries possibles s'affiche.

Informations supplémentaires

Vérifiez que vous avez pris l'appel avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Réglages appels



Réglages appels

→ Sélectionner la fonction.

Masquer numér.



Si cette fonction est activée, votre numéro ne s'affiche pas sur l'écran de votre interlocuteur (selon l'opérateur).

Mise en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver.

Transfert d'appel

Vous pouvez définir les conditions du transfert d'appels vers votre messagerie vocale ou d'autres numéros.

Configurer le transfert d'appel (exemple)

Appels manqués



Sélectionner **Appels manqués**. (comprend les conditions **Inaccessible**, **Pas de réponse**, **Occupé**, pour les autres possibilités, voir ci-dessous).



Confirmer et sélectionner **Réglé**. Entrer ensuite le numéro vers lequel les appels doivent être transférés.



Valider. Le réglage est confirmé par le réseau.

Tous les appels



Transfert de tous les appels.




Symbole sur la première ligne de l'écran en mode veille.

Autres types de transfert :

Inaccessible, **Pas de réponse**, **Occupé**,
Appels fax, **Appels données**

Tte touche décroche

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche (sauf )

Info après appel

Affichage des informations sur l'appel quand celui-ci est terminé.

Messagerie vocale

Enregistrement des messages vocaux reçus.

Ouvrir pr répondre

Il suffit d'ouvrir le clapet pour prendre un appel.

Rappel auto.

Le téléphone recompose le numéro jusqu'à établissement de la communication (au max. 10 tentatives).

Réglages



Réglages



→ Sélectionner la fonction.

Éteindre auto

Le téléphone sera arrêté tous les jours à l'heure programmée. Vous pouvez indiquer que le téléphone doit s'éteindre tous les jours, une fois seulement, tous les jours ouvrables.

Allumer auto

Le téléphone sera allumé tous les jours à l'heure programmée. Vous pouvez indiquer que le téléphone doit s'allumer tous les jours, une fois seulement, tous les jours ouvrables. Le téléphone vous demande comme d'habitude d'entrer le code PIN.

Informations supplémentaires

En cas d'utilisation de la fonction « Allumer auto », bien respecter les restrictions d'utilisation du téléphone, par ex. dans les avions !

Raccourcis

Vous pouvez affecter des raccourcis clavier à vos fonctions préférées (touches 2 – 9).

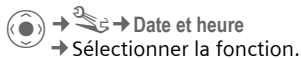
Commande vocale

Enregistrer une commande vocale permettant d'exécuter les fonctions préférées.

Numérot. Vocale

Enregistrer une commande vocale permettant d'accéder plus rapidement à certaines entrées de l'annuaire.

Date et heure



Entrez l'heure

Régler l'heure.

Entrez la date

Régler la date.

Fuseau horaire

Sélectionner un fuseau horaire.

Thai

Basculer entre l'année thaïlandaise et l'année bouddhique.

Heure d'été

Activer/désactiver l'heure d'été.

Sécurité



Noms publics



Limiter les appels aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM.

Changer codes

Pour accéder au contrôle par PIN. Pour plus de renseignements, voir page 16 :
Changer PIN, Changer PIN2,
Code interdit.

Interdict. Appel



Restreindre certains types d'appels.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Internationaux (vers l'international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

Sauf réseau local (vers l'international sauf réseau d'origine)

Aucun appel international, uniquement des appels nationaux.

Appels entrants

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants.

En itinérance

En dehors de votre réseau d'origine, vous ne pouvez recevoir aucun appel.

Statut

Etat des restrictions.

Réseau



→ Sélectionner la fonction.

→ Sélectionner la fonction.

Appels données

Quand cette option est activée, vous pouvez gérer tous les profils WAP, MMS et Java. La liste des profils est affichée.

Les paramètres par défaut varient d'un opérateur à l'autre. Les données nécessaires sont disponibles auprès de l'opérateur ou :

www.siemens-mobile.com/sf65

Réglages GPRS

Indique si le réseau GPRS est utilisé.

GPRS

(General Packet Radio Service)

Le GPRS est une nouvelle façon de transférer rapidement des données sur un réseau mobile. Symboles à l'écran, voir page 8.

Réseau préféré

Définir les opérateurs préférés quand le téléphone quitte le réseau d'origine.

Re-connexion

Quand cette option est sélectionnée, la reconnexion peut s'effectuer de manière manuelle ou automatique.

Réseaux disponibles

Affiche la liste des réseaux GSM disponibles si la connexion doit s'effectuer manuellement.

Organiseur



→ Sélectionner la fonction.

Calendrier

Les événements peuvent être saisis dans le calendrier. La date et l'heure doivent être configurés correctement.

Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage : mois, semaine et jour .

Pour distinguer les différentes entrées, elles sont affichées dans plusieurs couleurs. Les événements sont représentés sous forme d'icônes sur la division horaire/journalière horizontale.

Navigation :



Naviguer entre les mois/semaines/jours.

Événements

Les événements sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Entrer nouvel événement

<Nouveau>

Sélectionner.

Profils



A faire: Saisie de texte pour la description.



Réunion: Saisie de texte pour la description.



Vacances: Entrer les dates de début et de fin.

Suivant le type, différents champs de sélection/de saisie sont proposés.

Suppr. évén. passés



→ Sélectionner la fonction.

A faire

Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un événement. Contrairement à un événement, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée.

Suppléments



→ Sélectionner la fonction.

Services



Votre opérateur peut proposer des applications (banque mobile, infos boursières, etc.) via la carte SIM.



Symbole des services SIM.

Pour plus d'informations, contacter l'opérateur.

Réveil

Trois types de réveil sont disponibles. La liste des réveils possibles s'affiche. L'alarme retentit à l'heure programmée, même si le téléphone est éteint.



Activer/désactiver l'alarme.



Confirmer le réglage.



Régler l'heure du réveil (hh:mm).



Faire défiler les options de fréquence.



Sélectionner Tous les jours, Sauf week-end, ou Une fois.



Confirmer le réglage.



Sélectionner le type d'alarme.



Confirmer le réglage.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.

Informations supplémentaires



Réveil, alarme activée.

Une alarme retentit également lorsque le téléphone est éteint. Il ne bascule pas en mode veille. Appuyer sur n'importe quelle touche pour la désactiver.

Calculatrice

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée.



Entrer un nombre.



Appuyer pour entrer -.



Appuyer pour entrer +.



Appuyer pour entrer x.



Appuyer pour entrer /.



Appuyer pour calculer.

Convertisseur

Vous pouvez convertir des montants en euro vers votre monnaie ou de votre monnaie en euro.



Entrer le montant à convertir.



Appuyer de manière **prolongée** pour ajouter une virgule.



Appuyer pour convertir.

Informations supplémentaires

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que quand le chinois est sélectionné comme langue.

Calend. lunaire



Vous pouvez afficher les correspondances entre le calendrier grégorien et le calendrier lunaire.



Entrer la date dans le calendrier grégorien.



La date correspondante s'affiche pour le calendrier lunaire.

Vous pouvez afficher la date dans le mode année-mois-jour avec les symboles lunaires correspondants.

Horoscope



Vous pouvez lire votre horoscope pour aujourd'hui ou pour un autre jour. Entrez tout d'abord votre date de naissance ou votre constellation.

Définir le signe



Sélectionner les paramètres ou entrer le signe.



Choisir le signe astrologique dans les horoscopes.

Ou



Entrer la date de naissance.



Valider le réglage.

Afficher l'horoscope



Voir l'horoscope du jour.

Ou



Entrer une date pour voir l'horoscope du jour choisi.

Fêtes chinoises



Vous pouvez afficher des informations sur les six prochaines principales fêtes chinoises.



Afficher les fêtes d'aujourd'hui.



Entrer une date pour laquelle les fêtes doivent être affichées.

Mes affaires



→ Sélectionner la fonction.

État mémoire

Vous pouvez afficher le pourcentage de la capacité mémoire encore disponible. Vous pouvez également contrôler quel type de données occupe beaucoup d'espace mémoire.

Mém. Vocale

Vous pouvez enregistrer un mémo vocal d'au max. 1 minute. Suivant l'état de la mémoire, vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 sons différents.



Sélectionner <Nouveau> pour enregistrer un nouveau son.



Confirmer l'enregistrement.



Écouter l'enregistrement en le sélectionnant dans la liste.



Sélectionner **Options** pour supprimer ou renommer l'enregistrement.

Album musique

Vous pouvez gérer et écouter les sons enregistrés dans votre téléphone.



Sélectionner le son.



Augmenter/baisser le volume.



Sélectionner **Options**.

Gérer les sons

Suivant le contexte, les **Options** sont disponibles :

Renommer Renommer le son sélectionné.

Supprimer Supprimer le son sélectionné.

Déf. c. sonnerie

Utiliser le son sélectionné comme sonnerie.

Sonnerie SMS/MMS

Utiliser le son sélectionné comme sonnerie de message.

Envoyer par...

Envoyer le son sélectionné par E-mail, MMS ou Infrarouge.

Album d'images

Vous pouvez gérer et afficher les images enregistrées dans votre téléphone.



Sélectionner l'image.



Afficher l'image.



Sélectionner **Options**.

Gérer les images

Suivant le contexte, les **Options** sont disponibles :

Renommer Renommer l'image sélectionnée.

Supprimer Supprimer l'image sélectionnée.

Modifier l'image
Modifier l'image sélectionnée (voir ci-après).

Rotation Faire pivoter l'image sélectionnée.

En fond d'écran
Utiliser l'image sélectionnée comme fond d'écran.

Envoyer par...
Envoyer l'image sélectionnée par E-mail, MMS ou Infrarouge.

Editer une image

Vous pouvez ajouter du texte, un cadre ou un icône à l'image sélectionnée.



Sélectionner pour ajouter du texte/un cadre/un icône.



Appuyer **brèvement** pour déplacer l'objet d'1 pixel ou appuyer de manière **prolongée** pour déplacer l'objet de 5 pixels dans la direction voulue.



Confirmer l'insertion de l'objet dans l'image.

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

**[www.siemens-mobile.com/
mobilescustomer care](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care)**

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affiché avec *#06#, puis **Info sur**) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi0 26 42 38 00
Afrique du Sud08 60 10 11 57
Allemagne *0 18 05 33 32 26

Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 80 08 88 98 78
Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Bésil	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chine	0 21 38 98 47 77
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie	06 30 47 97
Finlande	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce	80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 11 30 00
Italie	02 24 36 44 00
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban	01 44 30 43
Lituanie	8 52 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99
Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine	02 13 14 84
Malaisie	+ 6 03 77 12 43 04
Malte	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09

* 0,12 Euro/Minute

Maurice	2 11 62 13	Royaume-Uni	0 87 05 33 44 11
Mexique	01 80 07 11 00 03	Russie	8 80 02 00 10 10
Nigeria	0 14 50 05 00	Serbie	01 13 07 00 80
Norvège	22 70 84 00	Singapour	62 27 11 18
Nouvelle-Zélande.....	08 00 57 43 63	Slovénie	0 14 74 63 36
Oman	79 10 12	Suède	0 87 50 99 11
Pakistan	02 15 66 22 00	Suisse	08 48 21 20 00
Paraguay	8 00 10 20 04	Taiwan	02 23 96 10 06
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00	Thaïlande.....	0 27 22 11 18
Philippines	0 27 57 11 18	Tunisie	71 86 19 02
Pologne.....	08 01 30 00 30	Turquie.....	0 21 65 79 71 00
Portugal	8 08 20 15 21	Ukraine	8 80 05 01 00 00
Qatar.....	04 32 20 10	USA	1 88 87 77 02 11
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66	Vietnam.....	84 89 20 24 64
Rép. Tchèque	2 33 03 27 27	Zimbabwe	04 36 94 24
Roumanie	02 12 04 60 00		

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protégez le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, enlevez la batterie et laissez sécher le téléphone à température ambiante !
- N'utilisez pas le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne l'y laissez pas. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne rangez pas le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.
- Ne laissez pas tomber le téléphone, protégez-le des coups ou des chocs et ne le secouez pas. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- N'utilisez pas de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous devez le rapporter chez votre détaillant. Ce dernier pourra vous conseiller et faire réparer l'appareil au besoin.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances.

N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Données sur le produit

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare que le téléphone décrit dans ce guide d'utilisation répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Au besoin, vous pouvez vous procurer une copie de l'original via la ligne d'assistance de la société ou : www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0168

Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 watt)
Gamme de fréquences :	880 - 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1,710 - 1,880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Poids :	100 g
Taille :	92 × 45 × 24 mm (99 ccm)
Batterie Li-Ion :	650 mAh
Température de fonctionnement :	-10 °C à +55 °C
Carte SIM :	3.0 V

Identifiant du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

.....
 Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....
 Numéro de service client de l'opérateur :

En cas de perte

En cas de perte du téléphone ou de la carte SIM, contactez immédiatement votre opérateur pour éviter les utilisations abusives.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Eviter dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication : 140 à 400 minutes maximum ; Autonomie en veille : 160 à 400 heures maximum

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Appel	1	85–180 minutes
Eclairage *	1	30–60 minutes
Recherche réseau	1	10–20 minutes

* Saisie avec les touches, jeux, organisateur, etc.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (p. ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses – si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou

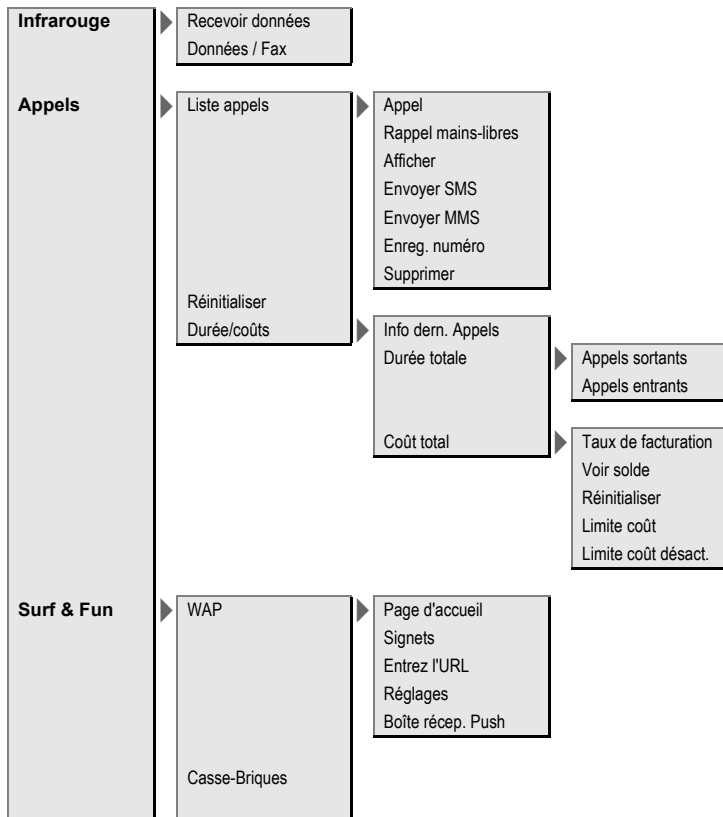
d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.

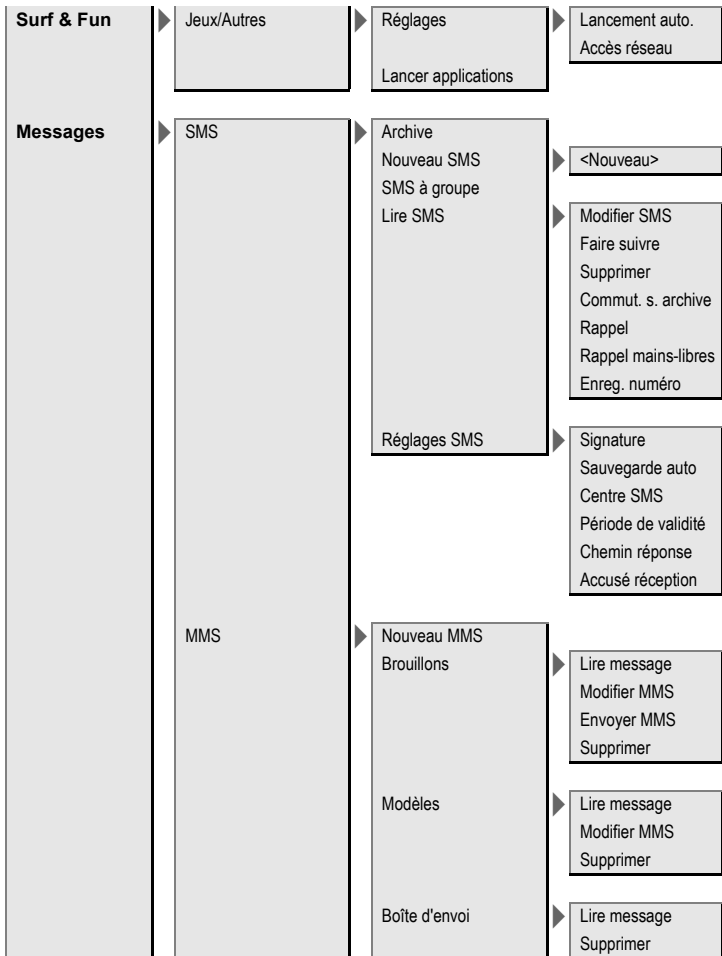
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des

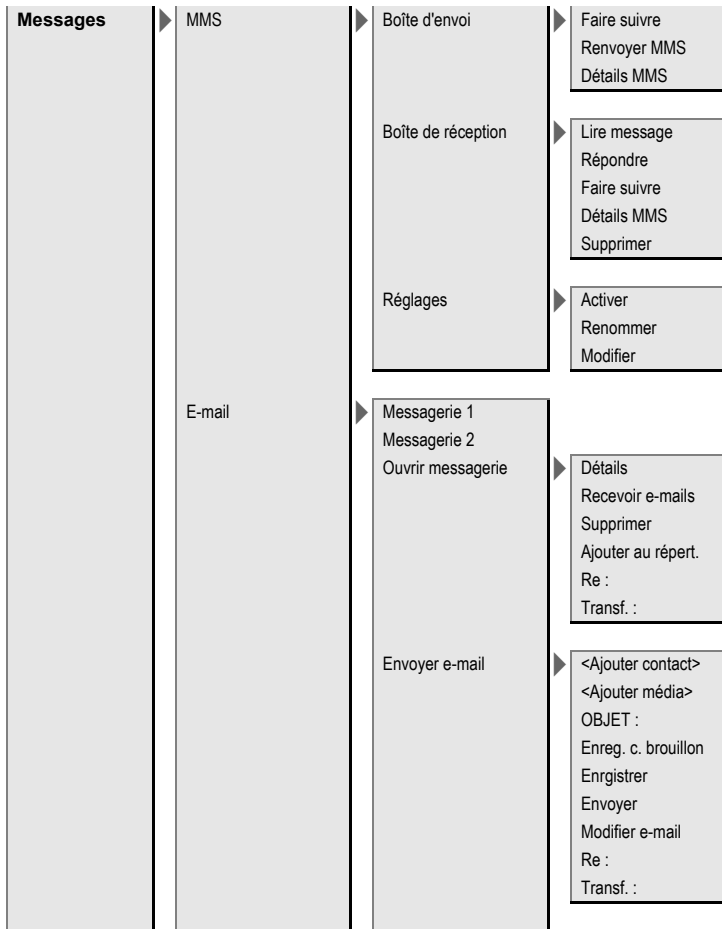
- dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.
- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
 - La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
 - Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

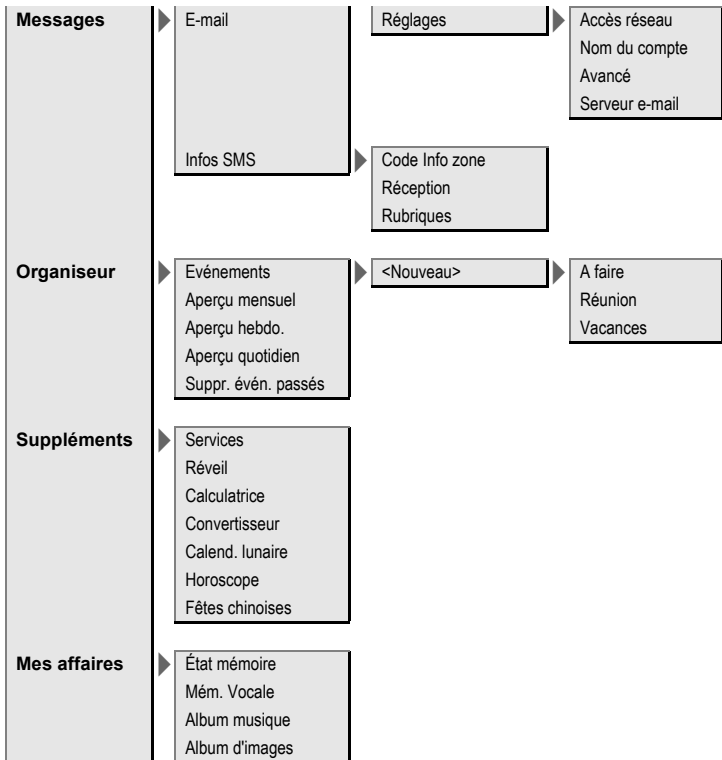
Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

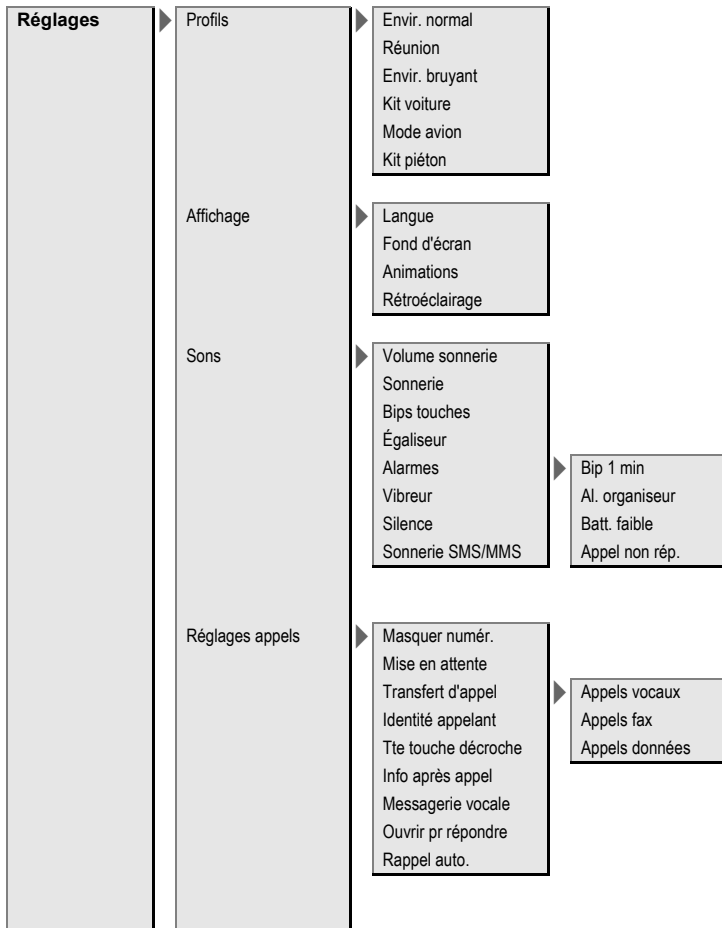
Arborescence des menus

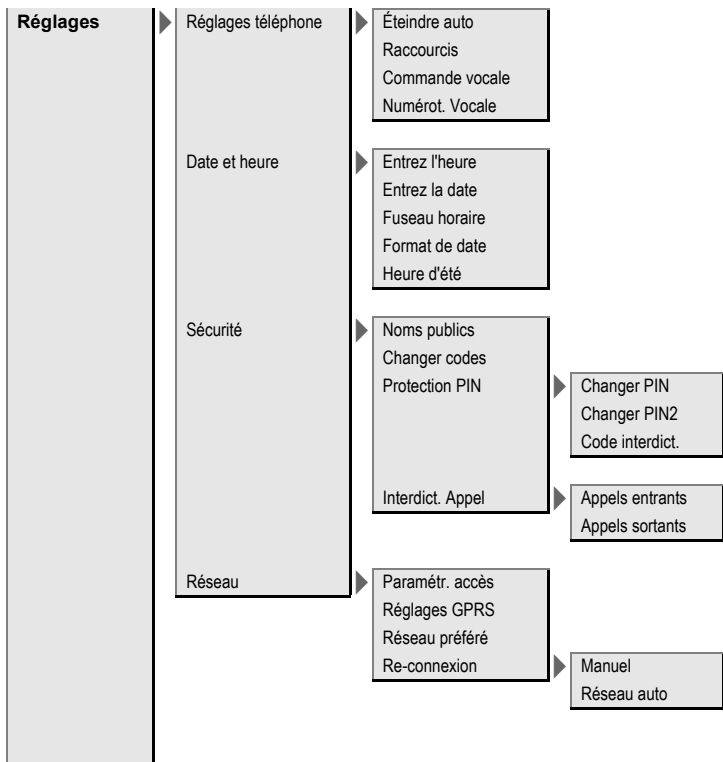


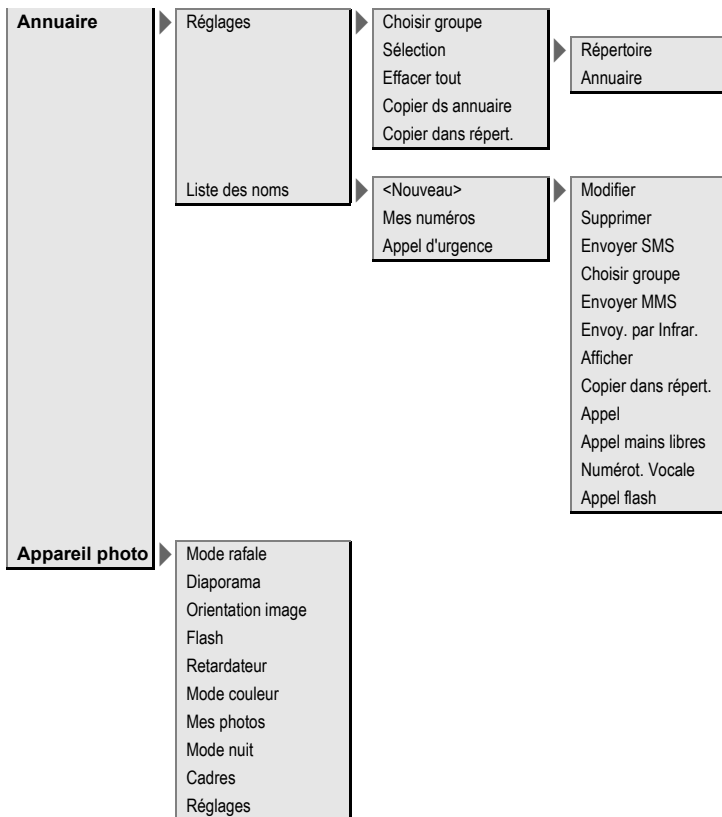












Index

- A**
- Affichage
 - Symboles..... 8
 - Alarme (réveil) 50
 - Album d'images..... 53
 - Album musique 52
 - Animation 44
 - Annuaire 23
 - Afficher entrée..... 24
 - Groupes..... 25
 - Paramètres 25
 - Rechercher une entrée/
appeler..... 24
 - Saisie de contacts 23
 - Appareil photo
 - Mise en marche 27
 - Options 28
 - Prendre une photo 28
 - Appel
 - Attente 21
 - Conférence..... 22
 - Coûts..... 26
 - Fin..... 20
 - Menu..... 21
 - Permutation
(basculement) 21
 - Prendre..... 20
 - Rejeter..... 20
 - Appel d'urgence
 - Appel d'urgence..... 25
 - SOS 12
 - Appel en mode mains-libres..... 21
 - Appels émis (journal)..... 26
 - Appels manqués (journal)..... 26
 - Appels reçus (journal)..... 26
 - Arborescence des menus 60
 - Arrêt du téléphone
 - Automatique..... 46
 - Manuellement..... 12
 - Autonomie (batterie) 11, 57
 - Autonomie en veille 11
- B**
- Batterie
 - Autonomie 11, 57
 - Charge 10
 - Déclaration de qualité 56
 - Insérer 9
 - Bip 1 min 45
 - Branchement
sur PC Windows® 39
- C**
- Calculatrice 50
 - Calendrier 49
 - Calendrier lunaire 51
 - Caractères spéciaux 18
 - Caractéristiques
du téléphone 57
 - Carte SIM
 - Insérer 9
 - Suppression
du verrouillage 17
 - Chargement de la batterie..... 10
 - Codes 16
 - Composition d'un numéro
avec les touches..... 20
 - Conférence 22
 - Consignes de sécurité 2
 - Convertisseur 50
 - Copie d'entrées de la carte SIM.... 24
 - Copie d'entrées SIM 12, 25
 - Coûts
 - Limite coût..... 26

D	
Durée/coûts.....	26
E	
E-mail	
Recevoir/lire.....	36
Rédiger.....	36
Réglages.....	37
Enregistrement des contacts.....	23
Enregistrements.....	26
Entretien du téléphone.....	56
Etat mémoire.....	52
Événements.....	49
F	
Fêtes chinoises.....	51
Fonctions standard.....	15
Fond d'écran (écran).....	44
Fuseaux horaires.....	47
G	
Garantie.....	58
GPRS.....	47, 48
Groupes.....	25
H	
Horloge.....	47
Horoscope.....	51
Hotline Siemens.....	54
I	
Informations (CB).....	38
Infrarouge	
voir IrDA.....	39
Intensité du signal.....	13
Internet.....	40
IrDA.....	39
Envoyer des données.....	39
Recevoir des données.....	39
J	
Java.....	42
Jeux et applications.....	42
Journaux.....	26
K	
Kit piéton.....	44
Kit voiture.....	44
L	
Limite de coûts.....	26
M	
Mains-libres.....	21
Maintenance du téléphone.....	56
Majuscules et minuscules.....	18
Masquer numéro.....	45
Menu	
Commandes.....	14
Menu principal.....	13
Mes affaires.....	52
Message	
CB.....	38
E-mail.....	36
MMS.....	31
SMS.....	29, 30
Mini message (SMS).....	29
Mise en attente.....	45
Mise en attente de l'appel.....	21
Mise en marche du téléphone.....	12
MMS	
Gestion des dossiers.....	33
Lire.....	33
Recevoir.....	32
Rédiger.....	31
Réglages.....	34
Mode de sélection.....	15

Mode veille.....	14	SMS	
Modification		A un groupe	29
du code de blocage	17	Archive	29
Multimedia Messaging Service....	31	Lire	30
N		Rédiger	29
Navigateur	40	Sonneries	44
Non répondus	46	SOS	12
Numéros (de téléphone)		Suppléments.....	50
personnels	25	Surf & Loisirs.....	40
O		Symboles	8
Organiseur	49	Symboles du mode d'emploi.....	14
P		T	
Permutation	21	T9	
Perte du téléphone,		Propositions	19
de la carte SIM.....	57	Saisie de texte	19
PIN		Tâche (organiseur).....	49
Contrôle	16	Temps de communication	
Modifier.....	17	(batterie)	57
Saisie.....	12	Tous les appels (transfert)	46
Préfixe.....	20	Transfert d'appel	45
Préfixe international	21	Transmission du numéro	45
Profils (téléphone)	44	Tte touche décroche	46
R		V	
Rappel.....	20	Vacances (organiseur).....	49
Réactivation de la carte SIM	17	Vibreur	45
Réglages.....	44	Volume	
Rendez-vous		Profils	44
voir événements	49	Volume de l'écouteur	20
Réunion (organiseur).....	49	W	
S		WAP.....	40
Sécurité.....	16		
Services d'information (CB).....	38		
Services SIM	50		
Signets.....	41		